

BUSINESS CORPORATIONS ACT

**CONSOLIDATION OF SEAL
REGULATIONS**

R-019-98

AS AMENDED BY

LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

**CODIFICATION ADMINISTRATIVE
DU**

RÈGLEMENT SUR LE SCEAU

R-019-98

MODIFIÉ PAR

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette* (for regulations made before April 1, 1999) and Part II of the *Nunavut Gazette* (for regulations made on or after April 1, 1999).

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* (dans le cas des règlements pris avant le 1^{er} avril 1999) et de la Partie II de la *Gazette du Nunavut* (dans le cas des règlements pris depuis le 1^{er} avril 1999) ont force de loi.

BUSINESS CORPORATIONS ACT

SEAL REGULATIONS

The Minister, under subsection 266(2) of the *Business Corporations Act* and every enabling power, orders as follows:

1. The seal described in the Schedule is prescribed as the seal of office of the Registrar of Corporations.
2. These regulations come into force on the day the *Business Corporations Act* comes into force.

LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

RÈGLEMENT SUR LE SCEAU

Le ministre, en vertu du paragraphe 266(2) de la *Loi sur les sociétés par actions* et de tout pouvoir habilitant, ordonne ce qui suit :

1. Le sceau décrit à l'annexe est le sceau du bureau du registraire des sociétés par actions.
2. Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi sur les sociétés par actions*.

SCHEDULE (Section 1)

SEAL OF OFFICE OF THE REGISTRAR

The seal has two concentric circles, at the centre of which appears the word "SEAL" with the word "SCEAU" directly beneath. Within the outer circle are the words "REGISTRAIRE DES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS" on the bottom and "REGISTRAR OF CORPORATIONS" on the top. Within the inner circle are the words "TERRITOIRES DU NORD-OUEST" on the bottom and "NORTHWEST TERRITORIES" on the top.

ANNEXE (article 1)

DESCRIPTION DU SCEAU DU BUREAU
DU REGISTRAIRE

Sur le sceau figurent deux cercles concentriques, et au centre de ceux-ci apparaissent le mot «SEAL» et, directement au-dessous, le mot «SCEAU». Dans le cercle extérieur apparaissent les mots «REGISTRAIRE DES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS» au bas et les mots «REGISTRAR OF CORPORATIONS» au haut. Dans le cercle intérieur apparaissent les mots «TERRITOIRES DU NORD-OUEST» au bas et les mots «NORTHWEST TERRITORIES» au haut.